

Bitte mitzunehmen!

Bitte mitzunehmen!

# Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte Elbing, Marienburg,  
Marienwerder, Dt. Eylau, Riesenburg und Stuhm

Heft 21

1.—15. November 1935

9. Jahrg.



Elbing.

# Komnick

& SÖHNE  G.m.b.H.

Herrenstraße **Elbing** Fernruf 3541

**KRUPP - FORD - HANSA**

Generalvertr. für Ost- u. West-  
preußen der Fried. Krupp AG.,  
Abt. Kraftwagenfabrik, Essen

Personen- u. Lastwagen  
ab Lager lieferbar

Lastwagen – Kommalfahrzeuge

**Auto-Groß-Reparaturwerk**

Zylinderschleiferei – Kühlerbau – Schrotmühlenbau

## Christliches Hospiz, Elbing

Neufl. Schmiedestr. 15/16

Fernsprecher 3674

Fremdenzimmer / Touristenbetten von 1.— RM. an  
Mittagstisch und Abendessen / Speisen nach der Karte  
zu jeder Zeit / Wandergruppen Abend- oder  
Mittagessen Portion 40 Pfg.



## F. Ligowski

ELBING, Adolf-Hitlerstraße

*Konditorei und Café der guten Qualitäten*

# Westpreussischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte Elbing, Marienburg,  
Marienwerder, Dt. Eylau, Riesenburg und Stuhm.

Herausgeber: Städt. Verkehrsamt Elbing, Fernruf 3746. Verlag:  
Sturmverlag G. m. b. H., Zweigstelle Elbing. Anzeigen-Aannahme:  
Fleischerstraße Nr. 11. Verantwortlich für Inhalt und Anzeigen:  
Otto Grawert, Elbing

D.-M. II. Bj. 35. 2000. Bl. Nr. 2

## Zu unserem Titelbild.

Das gärtnerische Bild des Friedrich-Wilhelm-Plazes ist jetzt in Herbststimmung getaucht. Der Blumenflor des Sommers ist dahin; der grüne Rasen erfreut nicht mehr recht; die Pracht verliert mit den Farben an Reiz.

Bietet der Platz die ganz klare freie Sicht, in der er sich auf unserm Titelbilde präsentiert, dann sieht man wohl, daß der Friedrich-Wilhelm-Platz zwischen der architektonischen Gestaltung der Häuser des Mühlendamms und der der Bauten der Schmiedestraße und ihrer Verlängerung allezeit eine Art Grenzlandstreifen gebildet haben wird zwischen der Neustadt und der Altstadt Elbings. Niemand aber sieht es dem Plaze mehr an, daß er über Menschengedenken alt ist. Höchstens erkennt man in ihm ein bewußt getriebenes Verjüngungssystem, über dessen zuverlässige Erfolge man sich von Jahr zu Jahr erfreuen kann.

Daß auf dem Grund und Boden des Friedrich-Wilhelm-Plazes aber dereinst Elbings alte Festungsmauern und Wälle verliefen, wer denkt wohl heute, noch daran? Weiß jemand, wenn er heut den stattlichen Rathausbau am Abchlusse des Friedrich-Wilhelm-Plazes sieht, daß Elbings Rathausbau hier nicht immer gestanden hat? Er war zuerst ein großer Laubengewölbebau mit vorgerückten Verkaufsständen zwischen Schmiede- und Fleischerstraße. Stand doch selbst das sogenannte „Neustädtische Rathaus“ noch nicht auf dem Plaze, auf dem sich das jetzige erhebt, das erst in den Jahren von 1891—1894 aufgeführt wurde und in den letzten Jahren durch Neubauten erweitert worden ist.

Die Geburtsstunde des „Friedrich-Wilhelm-Plazes“ liegt um länger als 100 Jahre zurück, genau am 16. Januar 1816. Da feierte Elbing aus Anlaß des am 20. November 1815 zu Paris geschlossenen Friedens ein großes,

ehrendes „Friedens-Dankfest“. Nun taufte man den Platz „Friedrich-Wilhelm-Platz“.

Man hat ihn danach mit Denkmälern und einer imposanten gärtnerischen Anlage geziert und geschmückt; man hat ihn abends und nachts hindurch in das helle Lichtgewand elektrischer Bogenlampen eingehüllt und zählt zu seinen oft gesuchten Baulichkeiten die Reichspost, die Elbinger Stadtbank, die Bürgerressource, das Schweizer Konsulat und einige Pracht- und Schmuckbauten der Stadt mit geschäftlich genutzten Einrichtungen.

### **Gesellschaftshaus Kahlweiß**

5 Minuten von der Kahlberger Anlegestelle - Ständig. Fährverbindung — Tel. 2258.

Schönstes Familienlokal, Parkettsaal, mit großen Gesellschaftsräumen

Steils gute Speisen und Getränke zu soliden Preisen.

### **Central-Hotel**

**Elbing**

*Adolf-Hitlerstr.*

*Telefon 3898*

### **Weinstuben E. MacDonald**

Tel. 2432 — Alter Markt 36  
Bestehend seit 1796

**Die gepflegten  
Getränke — —**

**Die gute Küche**

Menüs in allen Preislagen.  
Essen im Abonnement -.90

### **„Zur Wartburg“**

Gute und reichhaltige  
Mittag- u. Abendkarte

Täglich Aal in Gelee, delikate  
Rinderfilet stets fertig

**Aeltestes Spezialhaus  
am Platze**

Wasserstr.37. Tel.2316

## **Kachelöfen / Kochherde**

**Transportable Kachelöfen**

**Transportable Kochherde**

# **H. MONATH, ELBING**

Ofen- und Kochherdfabrik

# Weingrundforst

Inh. Erich Lenk

Sommer und Winter gleich gern besuchtes  
Ausfluglokal mit Konditorei u. Saal-  
betrieb (2 Parkettanzflächen)

7 Minuten von der Endstelle der Straßen-  
bahnlinie 2 (Akademie)

Dienstag u. Donnerstag **Spezialität Schmandwaffeln**

**Schmandwaffeln  
Krapfen**

Wilhelmstraße 37  
Telefon 2520

**Bahnhofs=Hotel**

Elbing

Holländer Chaussee 22  
Telefon 3574

**P. H. Müller**

Alter Markt 14  
Weinstuben

**Haertel & Co**

Weinstuben

Telefon 3696

**Baering**

Das Vertrauenshaus für gute Schuhe

## Auskunftsstellen

**Städt. Verkehrsamt u. Reisebüro (MCR), Adolf-Hitlerstr. 14**

Fernruf 3746 / Geöffnet wochentags von 8.30 bis 18.00 Uhr.

**Reichseisenbahn - Auskunftsstelle**

Bahnhofsgebäude, Eingang Westgiebel / Fernruf 2373  
Auskunft über Personen- und Gepäckverkehr, Fahrpläne und Tarife werktags von 8.30 bis 12 und 14.30 bis 18 Uhr. Außerdem Auskunft geringen Umfanges am Fahrkartenschalter, der von 5 bis 24 Uhr durchgehend geöffnet ist

**Haffuferbahn, Bahnhof Elbing Stadt**

1 Treppe, Fernruf 3518 / Auskunft über Fahrplan und Tarif der Haffuferbahn, lohnende Ausflüge an die Haffküste, Sportmöglichkeiten und über die jeweilige Verbindung Tolkemit—Kahlberg werktags 8—13 und 15—18 Uhr

## Parkanlagen in Elbing

**Kasino-Park.** Pfefferstraße 1/2. Vereinsbesitz. Fremden ist der Eintritt in den Park und in die Gasträume nach Anmeldung beim Dekonom oder Pförtner gestattet.

**Jahn-Sport-Park,** Jahnstraße. Öffentlich. Sehenswert: Jahn-schule und Alpinum an der Süd-Promenade.

**Volkspark in den Heimstätten,** Königsberger Straße. Öffentlich. Sehenswert: Rosengarten und Puttenbrunnen.

**Park-Anlagen in Vogelsang.** Öffentlich. Von den Terrassen Fernblick auf die Stadt.

**Biese-park** am Ausgang der Biese-Straße. Sonntag nachm. für den öffentlichen Besuch frei. Betreten der Kantine der Gauführer-schule gestattet.

### Karl Stünitz

Elektr. Licht- u. Kraftanlagen  
Verkauf elektr. Beleuchtungs-körper u. Geräte — Meißner Glas — Temde Holzbeleuch-tungskörper — Radio

**Elbing** Wasserstraße 23

### Rockels Kaffees

täglich frisch geröstet  
sind köstlich u. preiswert

**Georg Rockel**  
Kaffee-Groß-Rösterei  
Fischerstr. 22 Tel. 2533

# Empfehlenswerte Rundgänge durch Elbing

Auf diesen Rundgängen gelangt man zu den im Stadtbilde auffallenden Sehenswürdigkeiten Elbings; im nachstehenden Text wird durch ( ) Klammern auf sie aufmerksam gemacht

## 1. Durch die Altstadt (Dauer etwa eine Stunde).

Friedrich-Wilhelm-Platz (Hermann-Balk-Brunnen, Kaiser-Wilhelm-Denkmal) — Friedrichstraße — Goeringplatz (Kriegerdenkmal, Polizeipräsidium) — zurück zur Friedrichstraße — Heil.-Geist-Straße — Münzstraße — Gr. Hommelstraße (Nr. 1 Gasthaus „Zu den drei Bergen“) — zurück zur Heil. Geist-Straße (Alte Giebelhäuser, Haus Nr. 15 ältestes niederdeutsches Bürgerhaus des Deutschordensgebietes) — Burgstraße (Nr. 1—2 Heil.-Geist-Hospital aus dem 13. Jahrh. mit malerischen Hofanlagen) — Gymnasiumstraße (Agnes-Miegel-Schule, Reste des einstigen Elbinger Ordenschlosses) — zurück zur Burg und Heil.-Geist-Straße (Nr. 4 Städt. Museum) — durch die „Enge Gasse“ zur Brückstraße (Alte Giebelhäuser, Nikolai-kirche) — Hohe Brücke (Blick auf den Hafen und alte Kornspeicher) — Am Wasser (Blick auf die Häuserreihe zwischen den Brücken) — Leege Brücke (Blick auf die Schiffswerft F. Schichau) — Wilhelmstraße (Alte Giebelhäuser, Haus Nr. 56 ältestes Haus Ostpreußens im gotischen Stil, Nr. 29 Carl-Pudor-[Heimat]-Museum) — Körperstraße (Klosterhof und St. Marienkirche) — zurück durch die „Enge Gasse“ in die Spieringstraße (Alte Patrizierhäuser mit Weischlägen, Kamelhaus) — Alter Markt (Pfeisenbrunnen, Markttor aus dem Jahre 1319) — Kleiner Lustgarten (Schichau-Denkmal, Diana-Statue) — Poststraße — Friedrich-Wilhelm-Platz.

## 2. Durch die Neustadt (Dauer etwa eine Stunde).

Friedrich-Wilhelm-Platz — Poststraße — Königsberger Straße — Zu den Heimstätten (Rosengarten, Parkanlagen mit Puttenbrunnen) — Damaskeststraße (Jugendherberge) — Königsberger Straße (Mädchenberufsschule) — Kantstraße — Außerer Mühlendamm — Bergstraße (Jahnschule) — durch den Jahnportpark — Wittenfelder Straße — Hindenburgstraße — St. Annen-Platz (durch die Friedhöfe) — Außerer Mühlendamm — Adolf-Hitler-Straße — Friedrich-Wilhelm-Platz.

## Ausgangspunkte (Blick über Elbing und Umgegend).

Turm der St. Nikolai-kirche (96 Meter hoch). Besteigung auf eigene Gefahr nur nach vorheriger Anmeldung beim Oberkämmerer Uder, Fischerstraße 10, gestattet.

Balkon der Jugendherberge „Turmhaus“, Carl-Pudor-Straße 31.

Dach der Jahnschule, Jahnstraße.

Ferner gestatten der Thumberg, der Gänseberg und im Vogelsanger Walde der Aussichtsturm wundervolle Fernblicke.

**Post.** Schalterdienststunden bei den Postämtern am Friedrich-Wilhelm-Platz und am Bahnhof werktags 8—18 Uhr, Sonn- und Feiertags 8—9.30 Uhr. Ausgabe postlagernder Brieffsendungen täglich von 6—21 Uhr. Annahme von Paketen auf dem Postamt am Bahnhof werktags bis 19 Uhr. Annahme von Telegrammen ununterbrochen.

**Weinstuben.** Central-Hotel, Adolf-Lutler-Straße — Telefon 3898  
Mac Donald, Alter Markt 36 — Telefon 2432  
Haertel & Co., Neuerer Mühlendamm 95 — Telefon 3696  
P. G. Müller, Alter Markt 14 — Telefon 3126  
A. Wolff Nachf. (G. Penner), Friedr.-Wilh.-Platz 17, Tel. 3845

## Besichtigungstafel

für Museen, Kirchen und Schulen in Elbing.

### Städtisches Museum,

Heil.-Geist-Straße 3/4. Fernruf 3310. Begründet 1865  
Sehenswert: Abteilungen für Vorgeschichte und Stadtgeschichte,  
Heimat und Volkskunde, Kunst und Kunstgewerbe, bürgerliche  
und bäuerliche Wohnkultur, Innungen, Waffen, Münzen und  
Naturfunde. Besuchszeiten: Wochentags 9—16, Sonntags  
11—13 Uhr. Eintritt jeden Sonntag frei; an Wochentagen  
Eintrittspreis für Erwachsene 30 Pf., für Studenten und  
Schüler 10 Pf., für Vereine je Person 20 Pf.

**Carl-Pudor-Museum,** Heimatmuseum des Heimatvereins Elbing  
e. V. Wilhelmstraße 29, Fernruf 3559. Sehenswert: Heimat-  
Sammlungen. Eingerichtete Bauern- und Bürgerstuben. An-  
meldung in der Geschäftsstelle Wilhelmstraße 29. Eintritts-  
preis: Erwachsene 0.20 RM., Schüler 10 RM., Fremden-  
und Schülergruppen unter Führung nach Vereinbarung.  
Besichtigung täglich von 10—13 Uhr und Mittwochs auch  
von 15—17 Uhr.

### Evangelische Hauptkirche zu St. Marien

(erbaut 1238 bis 1246), Kürschnerstraße. Fernruf 3275.  
Sehenswert: wertvolle Altäre, Netzgewölbe, Barockorgel,  
Kreuzgang. Besichtigung von 9 Uhr bis zur Dunkelheit nach  
vorheriger Anmeldung beim Gemeindefkirchenrat, Altstadtische  
Wallstraße 18b. Führung durch den Kreuzgang, Sakristeien  
und Chorraum. Erwachsene 0.50 RM., Kinder 0.25 RM.,  
Fremden- und Schülergruppen nach Belieben.

### Bürger-Ressource

Oekonom: R. Rögler  
Friedrich - Wilhelm - Platz 20  
Telefon 3131 Elbing  
Großer Saal und Garten  
Familien- und Gesellschafts-  
zimmer für Vereine und  
Familien-Festlichkeiten  
Kalte und warme Speisen  
zu jeder Tageszeit

Neu übernommen!

### Hotel Reichshof

Haltestelle der Straßenbahn  
in der Nähe d. Hauptbahnhofs  
Inh. Ernst Döring / Tel. 2561

Bürgerliches  
Reisehotel

## **Katholische Pfarrkirche zu St. Nikolai**

(erbaut im 14. Jahrhundert), Brückstraße, Fernruf 2329. Sehenswert wertvolle Altäre und Gemälde, berühmte Holzschneißfiguren (Kreuzigungsgruppe), Heldendenkmal von G. Splieth, Taufkapelle, Orgel, Turmglocken, Aussicht vom Turm (96 Meter). Besichtigung der Kirche und Besteigung des Turmes außerhalb des Gottesdienstes bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung beim Oberkürster Ander, Fischerstr. 10. Eintritt in die Kirche gebührenfrei.

## **Evangelische Pfarrkirche zum Heil. Leichnam**

Leichnamstraße, Fernruf 3193. Erbaut 1405 anstelle der alten Georgenkapelle der Altstadt, 1896 nach Osten erweitert, im Schiffe hölzernes Sterngewölbe. Altar und Kanzel vom Jahre 1646, alte Tafelbilder aus dem 17. Jahrhundert. Kostenfrei zu besichtigen nach vorheriger Anmeldung beim Küster, Leichnamstraße 142, werktätlich vom April bis September von 9—12 Uhr vormittags und 3—5 Uhr nachmittags vom Oktober bis März nur von 9—12 Uhr vormittags.

## **Städt. Haushaltungs- und Mädchenberufsschule mit Höherer Fachschule für Frauenberufe**

(erbaut 1929/30), Königsberger Straße 52. Fernruf 3301, Sehenswert die neuzeitliche Einrichtung. Besuchszeit: Für Gruppen wochentags in den Vormittagsstunden nach vorheriger rechtzeitiger Anmeldung. Eintrittspreis für Fremden-  
gruppen nach Vereinbarung.

## **Jahrschule**

(Akademiefchule, erbaut 1928/29), Jahnstr. 6, Fernruf 3697. Sehenswert ist die neuzeitliche Einrichtung. Besuchszeit: Wochentags 15—16 Uhr, Sonntags 12—13 Uhr nur nach vorheriger Anmeldung. Eintrittspreis für Fremdengruppen nach Vereinbarung.

## **Andere Besichtigungen**

für besonders interessierte Fremdengruppen, auch von Industrie- und Wirtschafts-Großbetrieben, vermittelt das Städt. Verkehrsamt nach rechtzeitiger Anmeldung.

(Weiteres von Elbing Seite 14)

## **Alkoholfreies Speisehaus**

Reiserbahnstr. 1 Carlssonplatz  
empfehl t

**guten Mittagstisch**  
in und außer dem Hause.  
Preise: 85 Pfennig, im  
Abonnement 75 Pfg.  
Ferner zu 50 und 40 Pfg.

## **Hotel Raüch**

Wilhelmstr. 31

=====  
Telefon 2152

# Westpr. Verkehrsverbindungen

(Ohne Gewähr)

## Berlin—Danzig—Marienburg—Elbing—Königsberg Hbf.

Stationen	541 2. 3.	D17 1. 3.	D 7 1.-3.	309 2. 3.	305 2. 3.	345 2. 3.	D 3 1. 2. 3.	591 2. 3.	D 1 1. 2. 3.	329 2. 3.	D 23 1.-3.	545 2. 3.	D 15 1.-3.	303 2. 3.	551 2. 3.
Berlin Bf. Friedr. ab	—	23.43	21.57	—	0.25	—	7.30	22.44	9.03	—	8.40	—	16.31	—	*
Danzig ab	—	—	—	von Danzig	7.40	10.34	—	12.09	—	—	16.48	17.30	—	20.10	22.45
Marienburg an	—	5.47	6.16	7.36	10.17	12.02	13.49	13.39	15.02	—	17.43	19.06	22.16	21.54	0.16
Marienburg ab	5.29	5.59	6.28	7.49	10.27	12.20	13.57	14.04	15.12	16.46	17.53	19.24	22.24	22.30	0.33
Elbing an	5.58	6.19	6.49	8.17	10.56	12.48	14.17	14.32	15.31	17.14	18.13	19.52	22.45	22.57	1.01
Elbing ab	6.02	6.21	6.51	8.19	11.03	12.53	14.19	14.38	15.33	17.18	18.14	20.00	22.45	23.00	—
Königsberg Hbf. an	8.56	7.47	8.17	10.19	12.53	15.17	15.41	17.22	16.50	19.28	19.37	22.27	23.57	—	—

\* Sichtvermerk nicht erforderlich.

## Königsberg Hbf.—Elbing—Marienburg—Danzig—Berlin

Stationen	546 2. 3.	334 2. 3.	542 2. 3.	D 16 2. 3.	598 2. 3.	D 24 1.-5.	D 2 1.-3.	548 2.-3.	316 2. 3.	D 4 1.-3.	348 2. 3.	346 2. 3.	552 2. 3.	302 2. 3.	D 18 1.-3.	D 8 1.-3.
Königsberg Hbf. ab	—	—	6.23	7.46	8.34	9.48	11.00	—	* 12.16	14.57	17.41	19.23	20.43	22.43	23.02	—
Elbing an	116.2	—	6.36	8.50	11.01	11.09	12.12	—	14.43	16.20	17.28	19.59	21.37	22.37	0.07	0.24
Elbing ab	5.25	—	6.50	9.10	11.22	11.11	12.14	13.02	14.51	16.22	17.31	20.04	21.45	22.43	0.09	0.25
Marienburg an	5.56	—	7.26	9.38	11.52	11.32	12.34	13.30	15.20	16.43	18.00	20.33	22.13	23.07	0.30	0.46
Marienburg ab	*6.40	—	—	9.34	—	11.44	12.47	—	15.38	16.54	—	—	22.33	23.26	0.40	0.57
Danzig an	8.07	—	—	—	—	12.37	—	—	17.01	—	—	—	0.22	—	—	—
Berlin Bf. Friedr. an	—	—	—	15.35	—	20.39	19.16	—	6.34	23.15	—	—	—	9.36	7.25	9.02

\* Sichtvermerk nicht erforderlich.

# Kraftwageneckeher

## Elbing-Dörbeck-Genzen-Tolkemit

		Sonn- abend	Mon. bis Freit.		Sb. St. und Feiert.	Sonn- abend	Tägl.	Tägl.	S. erf Donn. i. M.
Elbing Haffuferbhj.	ab	7.50	7.55		9.00	11.30	13.15	19.15	23.30
Dörbeck	↕	8.15	8.20		9.25	11.54	13.40	19.40	23.55
Genzen		—	8.30		9.35	12.04	13.50	19.50	0.05
Reimannsfelde		—				—		20.00	
Cadinen	↕	—	8.43		9.48	—	14.03	—	0.18
Tolkemit	an	—	8.55		10.00	—	14.15	—	0.30

		Sonn ab.	Mo. bis Fr.	Sonn- und Feiert.	Sonn- abend	Mo. bis Fr.	Sb St und Feiert.	Sonn- abend	Werk- tags	Sonn- und Feiert.
Elbing Haffuferbhj.	an	7.40	7.45	8.35	8.45	10.05	11.10	12.40	15.25	19.00
Dörbeck	↕		7.20	8.10	8.20	9.40	10.45		15.00	18.35
Genzen	↕	7.10	7.10	8.00	—	9.30	10.35	12.10	14.50	18.25
Reimannsfelde		6.55	6.55	7.45	—			—		
Cadinen	↕	—	—	—	—	9.12	10.17	—	14.32	18.07
Tolkemit	an	—	—	—	—	9.05	10.10	—	14.25	18.00

### Hotel Rabchen

**Elbing**

Johannisstr., Ecke Georgend.

Fließend warm und kalt  
Wasser, sowie Reichs-  
telefonanschluß in jedem  
Fremdenzimmer

Modern eingerichtete  
Auto - Einzel - Boxen

### Gebr. Franz, Elbing

Adolf-Hitler-Straße 1

Größt. Spezialgeschäft  
f Elektrotechn. a. Platz.  
Radioapparate  
Lautsprecher - Zubehör  
Elektr. Licht- u. Kraftanlag.,  
Beleuchtungskörper, Heiz- u.  
Kochapparate, Bosch-Dienst  
Fernsprecher 2691

### Mein Tip für November:

der flotte Ulster

**Hermann Pauls**

Elbing

### Motorradhaus Seydel & Co.

Junkerstraße 15

Führendes Haus von Motor-  
rädern, wie BMW., Ardie,  
Viktoria, Triumph, Standart,  
Zündapp mit Kardan, Walter,  
Imperia-, Steiß- und Dessauer-  
Seitenwagen

Eigene Motorrad-Werkstatt

## Marienburg—Stuhm—Marienwerder

		km	
0 35	6.23	7.48	9.45
0 57	6.46	8.06	10.03
1 32	7.20	8.33	10.32
	14.20	15.35	18.08
	14.41	15.53	18.27
	15.09	16.24	18.57
	22.23	22.45	23.19
	23.51	23.86	24.51
	24.51	25.13	26.04
	26.04	26.66	27.15
	27.15	27.77	28.26
	28.26	28.88	29.37
	29.37	29.99	30.48
	30.48	31.10	31.59
	31.59	32.21	32.70
	32.70	33.32	33.81
	33.81	34.43	34.92
	34.92	35.54	36.03
	36.03	36.65	37.14
	37.14	37.76	38.25
	38.25	38.87	39.36
	39.36	39.98	40.47
	40.47	41.09	41.58
	41.58	42.20	42.69
	42.69	43.31	43.80
	43.80	44.42	44.91
	44.91	45.53	46.02
	46.02	46.64	47.13
	47.13	47.75	48.24
	48.24	48.86	49.35
	49.35	49.97	50.46
	50.46	51.08	51.57
	51.57	52.19	52.68
	52.68	53.30	53.79
	53.79	54.41	54.90
	54.90	55.52	56.01
	56.01	56.63	57.12
	57.12	57.74	58.23
	58.23	58.85	59.34
	59.34	59.96	60.45
	60.45	61.07	61.56
	61.56	62.18	62.67
	62.67	63.29	63.78
	63.78	64.40	64.89
	64.89	65.51	66.00
	66.00	66.62	67.11
	67.11	67.73	68.22
	68.22	68.84	69.33
	69.33	69.95	70.44
	70.44	71.06	71.55
	71.55	72.17	72.66
	72.66	73.28	73.77
	73.77	74.39	74.88
	74.88	75.50	75.99
	75.99	76.61	77.10
	77.10	77.72	78.21
	78.21	78.83	79.32
	79.32	79.94	80.43
	80.43	81.05	81.54
	81.54	82.16	82.65
	82.65	83.27	83.76
	83.76	84.38	84.87
	84.87	85.49	85.98
	85.98	86.60	87.09
	87.09	87.71	88.20
	88.20	88.82	89.31
	89.31	89.93	90.42
	90.42	91.04	91.53
	91.53	92.15	92.64
	92.64	93.26	93.75
	93.75	94.37	94.86
	94.86	95.48	95.97
	95.97	96.59	97.08
	97.08	97.70	98.19
	98.19	98.81	99.30
	99.30	99.92	100.41
	100.41	101.03	101.52
	101.52	102.14	102.63
	102.63	103.25	103.74
	103.74	104.36	104.85
	104.85	105.47	105.96
	105.96	106.58	107.07
	107.07	107.69	108.18
	108.18	108.80	109.29
	109.29	109.91	110.40
	110.40	111.02	111.51
	111.51	112.13	112.62
	112.62	113.24	113.73
	113.73	114.35	114.84
	114.84	115.46	115.95
	115.95	116.57	117.06
	117.06	117.68	118.17
	118.17	118.79	119.28
	119.28	119.90	120.39
	120.39	121.01	121.50
	121.50	122.12	122.61
	122.61	123.23	123.72
	123.72	124.34	124.83
	124.83	125.45	125.94
	125.94	126.56	127.05
	127.05	127.67	128.16
	128.16	128.78	129.27
	129.27	129.89	130.38
	130.38	131.00	131.49
	131.49	132.11	132.60
	132.60	133.22	133.71
	133.71	134.33	134.82
	134.82	135.44	135.93
	135.93	136.55	137.04
	137.04	137.66	138.15
	138.15	138.77	139.26
	139.26	139.88	140.37
	140.37	140.99	141.48
	141.48	142.10	142.59
	142.59	143.21	143.70
	143.70	144.32	144.81
	144.81	145.43	145.92
	145.92	146.54	146.63
	146.63	147.15	147.74
	147.74	148.36	148.85
	148.85	149.47	149.96
	149.96	150.58	151.07
	151.07	151.69	152.18
	152.18	152.80	153.29
	153.29	153.91	154.40
	154.40	155.02	155.51
	155.51	156.13	156.62
	156.62	157.24	157.73
	157.73	158.35	158.84
	158.84	159.46	159.95
	159.95	160.57	161.06
	161.06	161.68	162.17
	162.17	162.79	163.28
	163.28	163.90	164.39
	164.39	165.01	165.50
	165.50	166.12	166.61
	166.61	167.23	167.72
	167.72	168.34	168.83
	168.83	169.45	169.94
	169.94	170.56	171.05
	171.05	171.67	172.16
	172.16	172.78	173.27
	173.27	173.89	174.38
	174.38	175.00	175.49
	175.49	176.11	176.60
	176.60	177.22	177.71
	177.71	178.33	178.82
	178.82	179.44	179.93
	179.93	180.55	181.04
	181.04	181.66	182.15
	182.15	182.77	183.26
	183.26	183.88	184.37
	184.37	184.99	185.48
	185.48	186.10	186.59
	186.10	186.72	187.70
	187.70	188.32	188.81
	188.32	188.94	189.92
	189.92	190.54	191.03
	191.03	191.65	192.14
	192.14	192.76	193.25
	193.25	193.87	194.36
	194.36	194.98	195.47
	195.47	196.09	196.58
	196.09	196.71	197.69
	197.69	198.31	198.80
	198.31	198.93	199.91
	199.91	200.53	201.02
	201.02	201.64	202.13
	202.13	202.75	203.24
	203.24	203.86	204.35
	204.35	204.97	205.46
	205.46	206.08	206.57
	206.08	206.70	207.68
	207.68	208.30	208.79
	208.30	208.92	209.90
	209.90	210.52	211.01
	211.01	211.63	212.12
	212.12	212.74	213.23
	213.23	213.85	214.34
	214.34	214.96	215.45
	215.45	216.07	216.56
	216.07	216.69	217.67
	217.67	218.29	218.78
	218.29	218.91	219.89
	219.89	220.51	221.00
	220.51	221.13	222.11
	221.13	221.75	222.84
	222.84	223.46	224.11
	224.11	224.73	225.44
	225.44	226.06	226.77
	226.06	226.68	227.88
	227.88	228.50	229.15
	229.15	229.77	230.46
	230.46	231.08	231.77
	231.08	231.70	232.88
	232.88	233.50	234.19
	234.19	234.81	235.50
	235.50	236.12	236.81
	236.12	236.74	237.92
	237.92	238.54	239.23
	239.23	239.85	240.54
	240.54	241.16	241.85
	241.85	242.47	243.16
	243.16	243.78	244.47
	244.47	245.09	245.78
	245.78	246.40	247.11
	247.11	247.73	248.42
	248.42	249.04	249.73
	249.73	250.35	250.66
	250.66	251.28	251.99
	251.99	252.60	253.30
	253.30	253.92	254.61
	254.61	255.23	255.92
	255.92	256.54	257.23
	257.23	257.85	258.54
	258.54	259.16	259.85
	259.85	260.47	261.16
	261.16	261.78	262.47
	262.47	263.09	263.78
	263.78	264.40	265.11
	265.11	265.73	266.42
	266.42	267.04	267.73
	267.73	268.35	269.04
	269.04	269.66	270.35
	270.35	270.97	271.66
	271.66	272.28	272.97
	272.97	273.59	274.28
	274.28	274.90	275.59
	275.59	276.21	276.90
	276.90	277.52	278.21
	278.21	278.83	279.52
	279.52	280.14	280.83
	280.83	281.45	282.14
	282.14	282.76	283.45
	283.45	284.07	285.34
	285.34	285.96	286.65
	286.65	287.27	288.54
	288.54	289.16	290.43
	290.43	291.05	291.74
	291.74	292.36	293.63
	293.63	294.25	295.54
	295.54	296.16	297.45
	297.45	298.07	299.36
	299.36	299.98	301.27
	301.27	301.89	302.58
	302.58	303.20	303.89
	303.89	304.51	305.20
	305.20	305.82	306.51
	306.51	307.13	307.82
	307.82	308.44	309.13
	309.13	309.75	310.44
	310.44	311.06	311.75
	311.75	312.37	313.06
	313.06	313.68	314.37
	314.37	314.99	315.68
	315.68	316.30	316.99
	316.99	317.61	318.30
	318.30	318.92	319.61
	319.61	320.23	320.92
	320.92	321.54	

# Elbing — Schlobitten — Wormditt — Raftenburg

6.02	8.19	11.03	14.38	20.00	ab	<b>Elbing</b>	an	6.36	8.50	11.01	14.43	19.59
6.46	8.48	11.31	15.12	21.15	ab	<b>Schlobitten</b>	an	5.55	8.20	10.20	14.05	19.27
7.34	9.40	12.21	16.20	22.03	ab	<b>Wormditt</b>	ab	5.12	7.39	9.39	13.21	18.46
—	11.51	16.45	—	—	ab	<b>Bischdorf</b>	ab	—	5.48	—	—	16.42
—	12.34	17.30	—	—	an	<b>Raftenburg</b>	ab	—	5.00	—	—	15.52

<b>Elbing — Güldenboden — Maldeuten — Mohrungen — Allenstein</b>														
		km		ab		an								
6.28	—	13.40	15.45	18.30	22.51	0,0	<b>Elbing</b>	an	7.18	—	10.41	13.33	17.41	22.47
6.40	—	13.54	15.57	18.44	23.02	12,5	Güldenboden	ab	7.06	—	10.29	13.19	17.26	22.32
6.41	8.44	—	13.56	15.59	18.47	23.15	Güldenboden	an	7.05	8.25	10.28	13.18	17.24	22.21
6.56	8.56	—	14.09	16.12	19.01	23.28	Fr. Holland	ab	6.54	8.13	10.17	13.07	17.13	22.10
7.25	9.22	—	14.35	16.40	19.30	23.55	Maldeuten	ab	6.25	7.45	9.51	12.40	16.43	21.43
7.27	—	—	16.49	19.36	23.56	—	Maldeuten	an	6.27	7.21	9.47	12.36	15.11	21.37
7.48	—	—	17.07	20.05	0.13	52,3	Mohrungen	ab	6.08	7.05	9.33	12.20	14.55	21.23
8.35	—	—	18.07	21.09	—	97,6	Alenstein	ab	—	6.04	8.43	11.14	13.47	20.27

## Osternode — Hohenstein Elbing — Miswalde — Riesenburg — Marienwerder

—	7.08	—	12 <sup>20</sup>	14.45	—	20.09	km	ab	<b>Elbing</b>	an	7.45	8.45	13.50	16.18	—	21.38	—
—	7.56	—	13 <sup>02</sup>	15.32	—	20.53	34,2	an	Miswalde	ab	7.00	8.01	13.06	15.35	—	20.55	—
6.08	8.00	—	—	15.40	—	21.10	—	ab	Miswalde	an	—	7.49	—	12.44	15.22	20.52	—
6.54	8.42	—	—	16.32	—	22.02	32,0	an	Riesenburg	ab	—	7.08	—	11.55	14.38	20.08	—
7.07	9.03	—	—	17.30	—	23.24	—	ab	Riesenburg	an	—	6.58	8.40	11.52	14.20	20.01	23.12
7.35	9.36	—	—	18.03	—	23.52	53,0	an	Marienwerder	ab	—	6.28	8.11	11.22	13.49	19.32	22.44
—	8.03	—	13 <sup>05</sup>	15.36	—	20.59	—	ab	Miswalde	an	6.59	7.55	12.57	15.26	—	20.49	—
—	8.41	—	13 <sup>43</sup>	16.14	—	21.43	64,5	ab	Liebmühl	ab	6.15	7.16	12.17	14.47	—	20.10	—
—	8.58	—	14 <sup>00</sup>	16.31	—	21.59	75,9	an	Osternode	ab	6.00	7.01	12.03	14.30	—	19.55	—
—	*11 <sup>18</sup>	—	14 <sup>28</sup>	19.43	—	—	—	ab	Osternode	an	—	6.58	—	13.48	*16.58	19.01	—
—	12 <sup>10</sup>	—	15 <sup>25</sup>	20.40	—	—	116,7	an	Hohenstein	ab	—	6.02	—	12.48	16.00	18.03	—

\* nur Mittwoch, Sonnabend und Sonntag



Gültig ab 8. Oktober 1935.

### Kraftverkehr Elbing, W. Hohmann

#### Elbing — Trunz — Neukirch = Höhe — Solkemit

Stationen	W		S		W		S		W		S		W		*
	km		km		km		km		km		km		km		
Elbing (Carlsonplatz)	ab	7.10	13.20	9.10	13.20	13.20	16.00	19.10	19.10	19.10	19.10	23.30	19.10	23.30	
Trunz		7.37	13.47	9.37	13.47	13.47	16.27	19.37	19.37	19.37	19.37	23.57	19.37	23.57	
Neukirch-Höhe	an	7.54	14.04	9.54	14.04	14.04	16.44	19.54	19.54	19.54	19.54	0.10	19.54	0.10	
Neukirch-Höhe	ab	7.55	—	9.55	—	14.05	16.45	19.55	—	—	—	—	—	—	
Solkemit	an	8.10	—	10.10	—	14.20	17.00	20.10	—	—	—	—	—	—	
Anschluß an die Daffnerbahn oder den Autobus in Solkemit															
+ 11.00															
++ 10.10															
9.05															

#### Solkemit — Neukirch = Höhe — Trunz — Elbing

Stationen	W		S		W		S		W		S		W		*
	km		km		km		km		km		km		km		
Solkemit (Markt)	ab	—	9.00	11.00	—	14.30	17.10	20.15	—	—	—	—	—	—	
Neukirch-Höhe	an	—	9.14	11.14	—	14.50	17.24	20.29	—	—	—	—	—	—	
Neukirch-Höhe	ab	7.00	9.15	11.15	14.15	18.00	17.25	20.30	0.20	—	—	—	—	—	
Trunz		7.20	9.35	11.35	14.35	18.20	17.40	20.45	0.35	—	—	—	—	—	
Elbing	an	7.50	10.00	12.00	15.00	18.50	18.10	21.15	0.55	—	—	—	—	—	
W-Verkehrs, S-Sonn- u. Feiertags, + Daffnerbahnanschluß, ++ Autobusananschluß.															
* Verkehrt nur am Donnerst. den 10. 10., 7. 11., 5. 12. 1935, den 2. 1., 6. 2., 5. 3. u. 2. 4. 1933															

#### Autobusverkehr (Stadtheater — Spittelhof)

Ab Stadtheater: 6.05, 6.45, 7.15 Uhr und weiter jede halbe Stunde bis 21.45 Uhr  
 Ab Spittelhof: 6.30, 7.00 Uhr und weiter jede halbe Stunde bis 22.00 Uhr

### Postkraftwagenverkehr

Elbing—Mühlhausen (Elbing, Friedrich-Wilhelm-Platz)  
 an 7<sup>25</sup> (nur Werktags) | ab (nur Werktags) 15<sup>08</sup>  
 Elbing—Hoppenau (Elbing, Fr.-Wilhelm-Platz)  
 an (nur Werktags) 8<sup>58</sup> 14<sup>53</sup> | ab (nur Werktags) 7<sup>80</sup> 13<sup>80</sup>  
 Elbing—Danzig (Elbing, Postamt) visumfrei  
 an 9<sup>34</sup> 15<sup>04</sup> 21<sup>34</sup> | ab 6<sup>10</sup> 12<sup>05</sup> 18<sup>45</sup>  
 Fahrpreis Elbing — Danzig 3.15 RM oder 6.25 Gulden.  
 Besondere Fahrten nach Vereinbarung.

### Elbing—Baumgart—Trunz—Maibaum

Ab Elbing Mittwoch 6.30, 13.20  
 Ab Elbing Sonnabend 6.00, 7.30 12.00, 13.20, 17.00

# Elbing

## Cafés und Konditoreien

- Guttemplerhaus, Alkoholfr. Café u. Speiseh., Georgend. 16, Tel. 3491  
Rathaus-Café, Rathaus-Passage, Tel. 2900  
Café Vaterland, Alter Markt 40, Tel. 2603  
Konditorei Bendig, Wilhelmstraße 59, Tel. 2933  
Konditorei Wigowski, Adolf-Hitler-Straße, Tel. 2471  
Konditorei Maurizio & Co., Am Schmiedetor 2, Tel. 2596  
Konditorei Teufe, Alter Markt 7, Tel. 3019  
Konditorei Kopenhagen, Adolf-Hitler-Str. 49, Tel. 3151  
Konditorei Groß, Alter Markt 37, Tel. 2205  
Konditorei Stark im Kaufhaus Am Elbing, Wasserstraße 23/24

## Unterkunft: 1. Nähe Bahnhof

	(Preis der Zimmer)	Einzelbett	Doppelbett
Bahnhofshotel, Tannenbergallee 49	Tel. 3574	2.50-3.00	5.00-6.00
Hotel Reichshof, Holl. Tor, Tel. 2561.	Zimmer von 2 RM.	aufwärts,	
	Doppelbett von 4 RM.	aufwärts	

## 2. Innenstadt

		Einzelbett	Doppelbett
Central-Hotel, Adolf-Hitler-Straße	Tel. 3898	2.50-3.00	5.00-6.00
Hotel Rauch, Wilhelmstraße 31	„ 2152	2.50-3.00	5.00-6.00
Königl. Hof, Friedr.-Wilh.-Platz 19	„ 2039	2.50-4.00	5.50-7.00
Hotel Rabchen, Johannisstr. 13	„ 3591/92	2.50-3.00	5.00-6.00
Deutsches Haus, Heil. Geiststr. 26	„ 2070	2.00-2.50	5.00
Fremdenheim Kasche, Wilhelmstr. 37	„ 2520	2.00	4.00
Kusch's Hotel, vorm. „Weißer Löwe“ Junferstraße 61	„ 2677	1.75	3.50
Christl. Hospiz, Neustädtische Schmiedestraße 15/16	„ 3674	2.00	4.00

und Touristenbetten von 1.— RM. an

- Jugendherberge** für Mädchen u. Knaben, Carl-Pudorfstr. 31, Tel. 325  
**Jugendherberge** für Mädchen u. Knaben, Pestalozzistr. 5

Begründet  
1276

# Marienburg

Einwohner  
26 000

**Auskunftsstelle:** Verkehrsverein, Rathaus, Danziger Platz,  
Fernruf 2648.

**Sehenswürdigkeiten:** Das Schloß, einst Haupthaus des Deutschen Ritterordens — gewaltige gotische Burganlage mit Remtern und Kreuzgängen — geschichtlich denkwürdige Stätte — Schönes ordenszeitliches Stadtbild (einzige Stadt im Ordenslande mit lückenlosen Lauben) altes Rathaus mit Laubenhalle (erbaut 1380), alte Stadttore, Türme, Wehrmauern, Kirchen, Kapellen, sehenswerter Wappensaal im Grenzhof mit den Wappen der 35 durch Versailles abgetrennten ost- und westpreußischen Städte, Westpr. Abstimmungsdenkmal (11. 7. 1920 „Dies Land bleibt deutsch!“) — Heimatmuseum (große prähistorische Sammlung), Kottschdoff-Museum, Goldner Ring 53/54 (Sehenswerte Privatsammlung) — Preußenbad — Segelfliegerschule — Beispiellose Zerreißung von Kreis und Stadt durch die Versailler Grenzziehung.

**Ausflüge:** Idealer Standort infolge glänzender zentraler Bahnverbindung für Ausflüge nach Danzig, Ostseebad Steegen, Elbing, Ostseebad Kahlberg, Marienwerder, Dt. Eylau, Oberland usw. (1 bis 2 Fahrstunden) sowie Neuhafenberg, Dreiländerecke Weissenberg (20 Minuten), planmäßige Autobusverbindung und Flugverkehr.

**Unterkunft:** Hotel König von Preußen, Nordischer Hof, Weißes Lamm, Deutsches Haus, Marquardt u. a., Fremdenheime, Jugendherberge (Verwalter Stuhmerweg 23/24).

Gegründet  
1223

## Marienwerder

Einwohner  
15 690

**Auskunftsstelle:** Fremdenverkehrsamt, Poststraße 2, Fernruf 2255

**Sehenswürdigkeiten:** Kapitelschloß, Dom und Dansker erbaut 1330—1380. Inneres mit Reliquienschrein von 1395. schöne gotische Krypta. Weithin überragende Baugruppe des Deutschen Ritterordens, Wahrzeichen der 700jährigen Ordensstadt Marienwerder. In ihrer Gesamtheit meisterhaft eingefügt dem aus der Weichselniederung ansteigenden Gelände, 60 Meter hoher Bergfried krönt den Höhenrand. Der Dansker, ein mit der Burg verbundener Festungsturm, ist der größte seiner Art aus dem Mittelalter. Klassische Bürgerhäuser im Stadtbild.

**Aussichtspunkte:** Blick über Marienwerder und Umgegend vom Turm des Domes, Aussicht über die gesamte Niederung von den Ruffenbergern bei Marienwerder.

**Ausflüge:** Gasthaus Ziegelscheune, malerisch gelegen in Richtung Ruffenberge. — Kurzebrack an der Weichsel, einziger sogenannter „freier und ungehinderter Zugang“ Ostpreußens zur Weichsel. — Nospiß, Racheleshof und Rehhof. — Stuhm und Weissenberg zur Dreiländerecke, Ausblick über die Urstromlandschaft vom Weissenberge.

**Unterkunft:** Hotel Reichshof, Hotel Hezner, Hotel Deutsches Haus.

Gegründet  
1305

## Dt. Eylau

Einwohner  
12 000

**Auskunftsstelle:** Verkehrsverein, Rathaus, Telefon 447 und 448

**Sehenswürdigkeiten:** Alte Ordenskirche, Heldenfriedhof, kunstvolle Grünanlagen, Denkmäler.

**Ausflüge:** Nach Schloß Finkenstein, von wo Napoleon I. 1807 „die Welt regierte“, nach Schloß Schönberg (Schloß des Domkapitels von Pomesanien, malerische Burganlage am Haussee mit acht alten Türmen), nach Neudeck, dem Stammschloß der Hindenburg. Meilenweite Waldspaziergänge, Waldschlößchen, Dampfer- und Motorbootfahrten auf dem 34 Kilometer langen Geferichsee. Schönes Strandbad mit breitem Strand.

**Unterkunft:** Hotel zum Kronprinzen, Hotel Rowalski, Hotel Schwarzer Adler, Hotel und Café Haegner Jugendherberge.

**Unterhaltung:** Tonfilm-Kino.

Begründet  
1277

# Riesenburg

Einwohner  
7500

- Auskunftsstelle:** Verkehrsamt, Bahnhofstraße 12a und Rathaus;
- Sehenswürdigkeiten:** Große ev. Pfarrkirche, im Ordensstil erbaut um 1330; kleine Landkirche, Stadttor, jetzt Wasserturm. Brangelpfah mit Kriegerdenkmal; Schloßplatz mit Weberdenkmal; Krausepfah mit Krausepfahdenkmal; Wiebedenkmal im Stadtpark; der Rolandbrunnen auf dem Marktplatz mit Wasserspiel, der früher an der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche in Berlin-Charlottenburg aufgestellt war. Alte Stadtmauern; Kaiser-Wilhelmpfah mit Fontäne; neue Stadtpark am Wasserturm; schöne Blumen- und Schmuckanlagen prachtvoller Stadtpark.
- Ausflüge:** Nach dem herrlichen im Besitz der Familie Hindenburg befindlichen Preußenwald, den Ausflugsorten „Neue“ und „Alte Walkmühle“ (auf dem Wege nach Marienwerder), von denen die neue ein modern eingerichtetes Kurhaus ist, nach dem Doctowald, in welchem Ostpreußens neue Heil- und Pflegeanstalt errichtet ist; dem historischen, im Jahre 1812 von Napoleon besuchten Schloß Finkenstein; dem als Naturschutzpark geltenden idyllisch gelegenen Raffensee und nach Schloß Neudeck, dem Ruhepfah der Familie Hindenburg.
- Unterkunft:** Hotel Deutsches Haus, Hotel Drei Kronen, Schützenhaus und Krupp'sches Hotel, Jugendherberge.

Begründet  
1416

# Stuhm

Einwohner  
5000

(Schloß erbaut 1326)

- Auskunftsstelle:** Verkehrsamt für den Kreis Stuhm. Fernruf Stuhm 94.
- Sehenswürdigkeiten:** Altes Ordenshaus. Der Hauptflügel mit Türmen und Schloßtor erhalten. Kath. Kirche, erbaut von den Ordensrittern; evang. Kirche, erbaut 1818. Kriegerdenkmal mit einer Figur (Trauernde Heldenuutter von Professor Cauer-Königsberg). Kriegerdenkstein für den auf dem Markt in Stuhm bei der Einweihung des Kriegerdenkmals abgestürzten Weltmeister im Segelflug Ferdinand Schulz und seinen Kameraden Bruno Kaiser. Herrliche, in den Städtischen Anlagen am Barlewitzer See gelegene Freilichtbühne mit alljährlich wiederkehrenden Freilichtspielen.
- Ausflüge:** Ausgedehnte Waldungen westlich, an die Weichsel grenzend, mit weitem Blick auf das Weichselloand. Empfehlenswerte Ausflüge nach Neuhakenberg, Vindenkrug, Waldschlößchen, Rehpfah, Weißenberg (mit der herrlichen Aussicht von dem Weissen Berge mit dem Westpreußenkreuz und zur Dreiländerecke) nach Marienburg und Marienwerder.
- Unterkunft:** Hotel Königl. Hof, Zentralhotel, Neue Jugendherberge in Weißenberg, in unmittelbarer Nähe des Westpreußenkreuzes.

# Elbinger Stadtbank Städt. Sparkasse Elbing

— Mündelsicher —

Fernspr. 2441—2443 Friedr.-Wilhelm-Platz 4



Zweigstelle I: Königsbergerstraße 101

Zweigstelle II: Johannisstraße 18

Kassenstunden der Zweigstelle:

Von 8—13 Uhr und von 15—16.30 Uhr

Sonnabend nachmittags sind sämtliche Kassen geschlossen

Reichsbankkonto. Postscheckkonto: Königsb. 14918. Berlin 124 222



Lesen die

„Westpreukische Zeitung“



**BÜSSING**  
**NAG**

## **Werk Elbing**

versorgt den deutschen Osten mit Lastwagen und Omnibussen, die für harte Arbeit auf schlechten Straßen gebaut sind

**Lastwagen 1 $\frac{1}{2}$  bis 8 t**  
**Omnibusse 15—80 Pers.**

## **Reisegenuß im Kraft-Omnibüs!**

Wollen auch Sie Ihre Ferien angenehm verbringen und dabei auf bequemste und billigste Weise die deutsche Heimat kennen lernen, so schließen Sie sich den für den Sommer 1936 geplanten Autobusreisen durch Ostpreußen und das übrige Deutschland an. Ausführliche Reiseprogramme kostenlos.

**Kraftverkehr Elbing W. Hohmann**

Königsbergerstraße 4 a

Telefon 3907

## **Maurizio & Co.**

Inhaber: Hermann Hesse.

Begründet 1801

Fernsprecher 2596

**Die Konditorei von Tradition und Ruf**